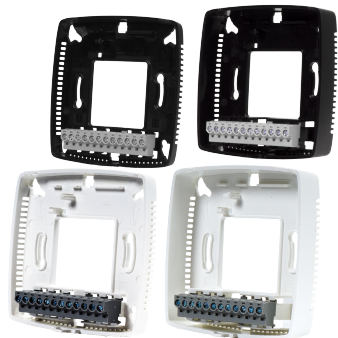


INSTRUCTION / INSTRUKTION / INSTALLATIONSANLEITUNG / INSTRUCTION / ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE RCX-BL/RCX-BM



IN20120 Rev. A, 2025-11-13



EN

- Caution!** Read and understand the instruction before using the product.
- Caution!** Ensure that the installation complies with local safety regulations.
- Warning!** Before installation or maintenance, the power supply must first be disconnected in order to prevent potentially lethal electric shocks! Installation or maintenance of this unit should only be carried out by qualified personnel. The manufacturer is not responsible for any eventual damage or injury caused by inadequate skills during installation, or through removal of or deactivation of any safety devices.

SE

- Observera!** Läs och förstå instruktionen innan du använder produkten.
- Observera!** Se till att installationen uppfyller lokala säkerhetsbestämmelser.
- Varning!** Innan installation eller underhåll måste matningsspänningen först kopplas från för att undvika potentiellt dödliga elstötar! Installation eller underhåll av denna enhet ska endast utföras av kvalificerad personal. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella skador som orsakas av felaktig installation och/eller avaktivering eller borttagning av säkerhetsanordningar.

DE

- Vorsicht!** Lesen und beachten Sie die Installationsanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden.

!

Vorsicht! Vergewissern Sie sich, dass die Installation den geltenden Sicherheitsvorschriften entspricht.

!

Warnung! Vor der Installation oder Wartung muss zuerst die Stromversorgung unterbrochen werden, um potenziell tödliche Stromschläge zu vermeiden! Die Installation oder Wartung dieses Gerätes darf nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden oder Verletzungen, die durch mangelnde Fachkenntnisse bei der Installation oder durch das Entfernen bzw. Deaktivieren von Sicherheitsvorrichtungen entstehen.

FR

!

Attention ! Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser le produit.

!

Attention ! Assurez-vous que l'installation est conforme aux normes de sécurité locales.

!

Avertissement ! Avant de procéder à l'installation ou à la maintenance de l'appareil, il convient de couper l'alimentation afin d'éviter tout risque de choc électrique. Les opérations d'installation et de maintenance doivent être effectuées par un professionnel qualifié. Le fabricant ne pourra être tenu responsable d'éventuels dommages ou blessures causés par une installation défectueuse du produit, ou par la désactivation des dispositifs de sécurité.

IT

!

Attenzione Prima di utilizzare il prodotto, leggere e comprendere le istruzioni.

!

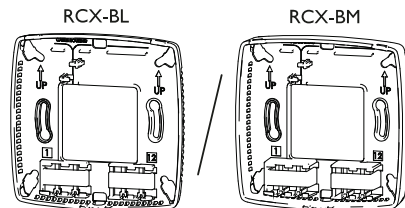
Attenzione Assicurarsi che l'installazione sia conforme alle norme di sicurezza locali.

!

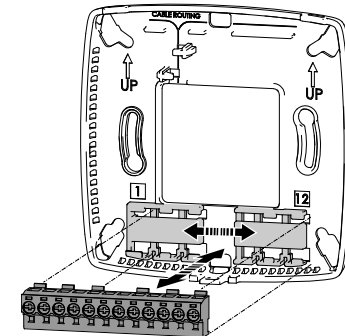
Avvertenza Prima dell'installazione o della manutenzione, l'alimentazione deve essere scollegata per evitare scosse elettriche potenzialmente letali! L'installazione o la manutenzione dell'unità deve essere eseguita solo da personale qualificato. Il produttore non è responsabile di eventuali danni o lesioni provocati da imperizia durante l'installazione o dalla rimozione o disattivazione dei dispositivi di sicurezza.

Installation / Installation / Installation / Installation / Installazione

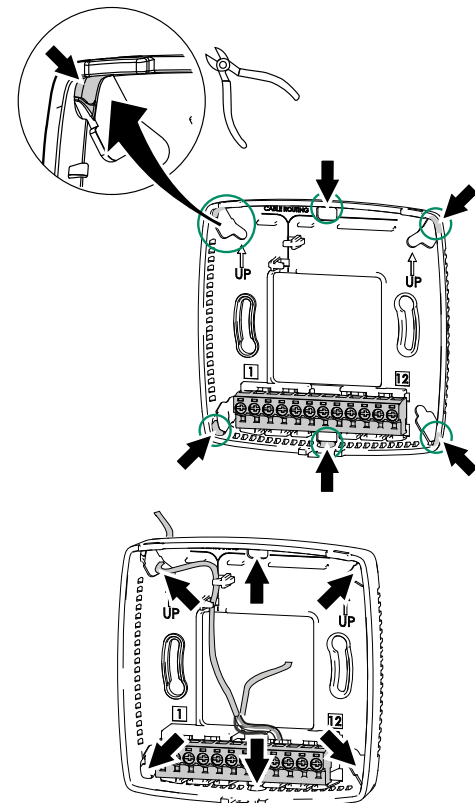
1

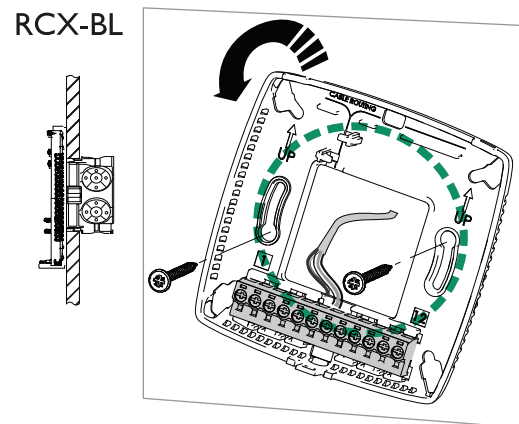
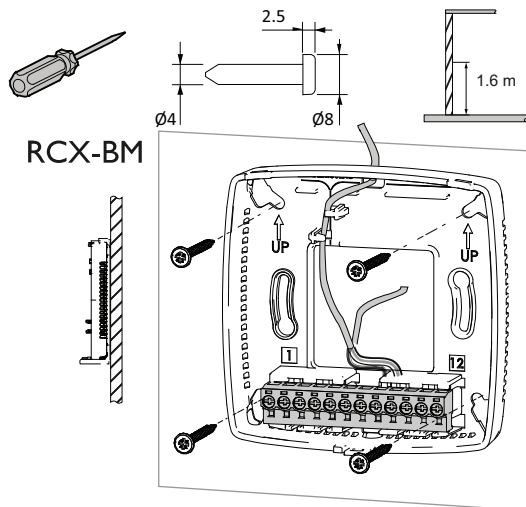


2

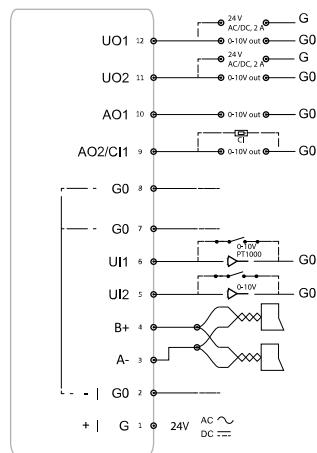


3

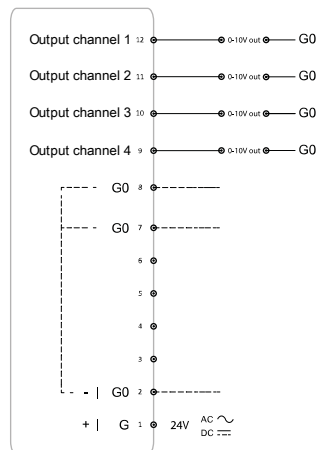




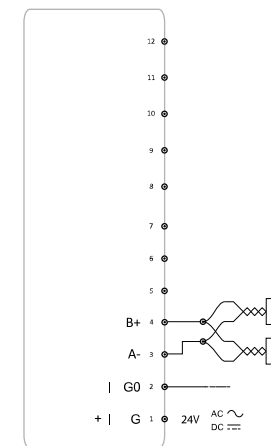
Wiring - RCX / Inkoppling - RCX / Verdrahtung - RCX / Raccordement - RCX / Cablaggio - RCX



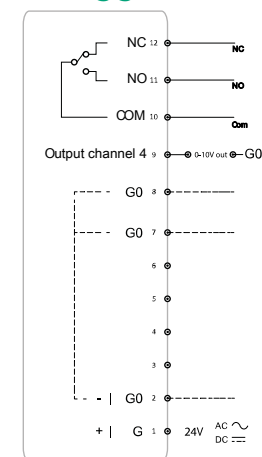
Wiring - RTX-... / Inkoppling - RTX-... / Verdrahtung - RTX-... / Raccordement - RTX-... / Cablaggio - RTX-...



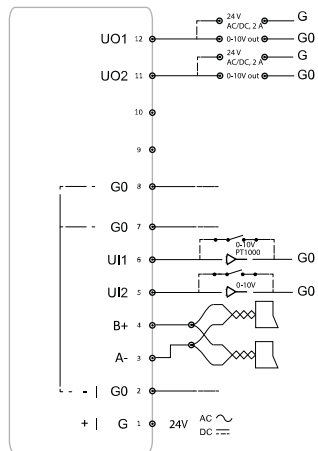
Wiring - RTX-...(C) / Inkoppling - RTX-...(C) / Verdrahtung - RTX-...(C) / Raccordement - RTX-...(C) / Cablaggio - RTX-...(C)



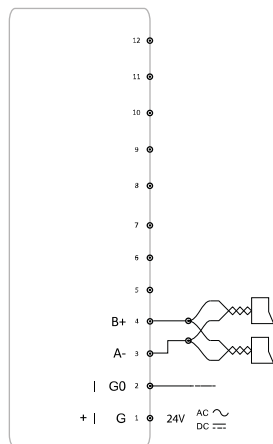
Wiring - RTX-TC-R / Inkoppling - RTX-TC-R / Verdrahtung - RTX-TC-R / Raccordement - RTX-TC-R / Cablaggio - RTX-TC-R



Wiring - RTX-THCV-CDX / Inkoppling - RTX-THCV-CDX / Verdrahtung - RTX-THCV-CDX / Raccordement - RTX-THCV-CDX / Cablaggio - RTX-THCV-CDX



Wiring - RUX / Inkoppling - RUX / Verdrahtung - RUX / Raccordement - RUX / Cablaggio - RUX



EN



This product carries the CE-mark. More information is available at www.regincontrols.com.

SE



Denna produkt är CE-märkt. Mer information finns på www.regincontrols.com.

DE



Dieses Produkt trägt das CE-Zeichen. Weitere Informationen unter www.regincontrols.com.

FR



Ce produit est marqué CE. Pour plus d'information, veuillez consulter www.regincontrols.fr.

IT



Questo prodotto è provvisto del marchio CE. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.regincontrols.com.

Contact / Kontakt / Vertriebskontakt / Contact / Contatti

AB Regin, Box 116, 428 22 Källered, Sweden
Tel: +46 31 720 02 00, Fax: +46 31 720 02 50
www.regincontrols.com, info@regincontrols.com